



GURE EUSKAL ETXEA

Newsletter website: www.SFBCC.us.

Volume 28 Issue 7

Iraila (September) 2009

Upcoming Events

- Sep 5-Gaxteak Handball begins
- Sep 13– Women’s Club meeting 10:30am
- Sep 13–Marin-Sonoma Annual Basque Picnic
- Sep 19– Youth Committee Hike and Picnic
- Sep 19– Marin Bike Ride
- Sep 26 -BCC Pilota Bazkaria in the Solarium
- Oct 3– 12th Annual Golf Invitational
- Oct 24-Iparreko Ibarra October Besta
and Mus Tournament
- Oct 25-Children’s BCC Halloween Party
- Nov 7– BEO Basque Culture Day

Euskara Classes

Thursday Evenings at 7:30 pm

August 27—December 17

Board of Directors

President

Philippe Acheritogaray

Vice Presidents

Tony Espinal
Christian Iribarren

Secretary

Arantxa Arriada

Treasurer

Anita Arduain

Assistant Secretary

Stephanie Oroz

Assistant Treasurer

Maitexa Cuburu

Directors:

David Alfaro
Jean-Pierre Cabalette
Johnny Curutchet
Pierre Etcharren
Gratien Etchebehere, Jr.
John Falxa
Jean Gorostiague
Idoya Urruty

BEO BASQUE CULTURE DAY

‘ZER IRAKURRI, HURA IKASI’

The next installment of the BEO Basque Culture Day will be on **Saturday, November 7th** at the Basque Cultural Center and will have a literary theme. We have titled the day as “Zer Irakurri, Hura Ikasi” which translates to “What one reads is what one learns”. The day will start in the early afternoon with a presentation by Gerald Hirigoyen of his new book, Pintxos, and there will be samples to taste. Next, there will be the re-dedication and naming of the BEO Basque Library, which will be followed by the presentation of the second edition of the San Francisco Urazandi book (Gardeners of Identity: The Basques of the San Francisco Bay Area). Author Christine Echeverria Bender will then give a detailed presentation on Basque whaling in North America, which is the basis of her latest historical novel.

ATENCION NAVARRICOS

ATTENTION THOSE WHO IMMIGRATED FROM NAVARRA

The government of Navarra in conjunction with the University of Navarra is conducting a survey of people who immigrated from Navarra to other countries. The survey consists of several questions (in Spanish) regarding reasons for immigrating and life in the new country. Participants will fill out the survey and mail it back to the Government of Navarra. If you are interested in participating in this survey, please contact Arantxa Arriada at msarriada@yahoo.com or 650.302.0925.

BCC WEBSITE

The new BCC website for membership, cultural and educational activities will be moved to www.SFBCC.us. The website address for the Restaurant business will continue to be www.BasqueCulturalCenter.com and will be updated later within the next year.



SAN FRANCISCO BASQUE CULTURAL CENTER

25th Anniversary - Saturday, February 17th, 2007

BCC 25TH ANNIVERSARY GROUP SHOT AVAILABLE

The BCC has obtained the rights to the 25th anniversary group shot and can now make them available again. If you would like to purchase an 8 inch by 24 inch print, please mail a check, made payable to the BCC, in the amount of \$20 to Anita Arduain (226 Bryce Avenue, South San Francisco, CA 94080). This picture is on display at the BCC outside bulletin board. For questions or more information on this print please contact Philippe Acheritogaray at 415-924-2151

PILOTA BERRIAK: LATEST NEWS

The men's **class B** paleta goma tournament will start in September. If you wish to participate, please contact Xabi Berueta at 650.922.2474.

Come to our BCC "**PILOTARIEN BILTZARRA**" BBQ Lunch in the Solarium on **Saturday, September 26th** at 12pm with music by Idoia Urruty. All ages welcome! Price for adults is \$25.00 and \$7.00 for gazteak under 12. For more information, please see the back page, or contact Nathalie Barreneche at 650.226.3317.

Gazteak handball (ages 6+) will start on **Saturday, September 5th from 8:30-10am**. Please contact Gratien Etchebehere at 650.796.2328 or Johnny Curutchet at 650.922.3567 with any questions.

WOMEN'S CLUB

The Women's Club will resume their meetings on **Sunday, September 13 at 10:30 am** at the Basque Cultural Center. We hope to see some new faces as well as usual ones. We will be planning the upcoming Children's Halloween Party. See you there!

YOUTH COMMITTEE EVENT

The Youth Committee is hosting a hike and picnic to Mt. Tamalpais in Marin. The hike is scheduled for **Saturday, September 19th**. If you are interested in attending, or would like more information, please contact Arantxa Arriada at msarriada@yahoo.com or 650-302-0925. All ages are welcome!

NEW MEMBER

Zorionak to our newest member:

Dominica Goyhenetche

**When you have the opportunity,
please congratulate her!**

EUSKARA CORNER

If you ever notice a word ending in *tegi* or *degi*, this indicates a place. Here are some examples— see if you can figure out what the last few places are.

liburu: book

liburutegi: library

gasna: cheese

gasnategi: place to keep the cheese

Euskara: Basque

Euskaltegi: place to learn Basque

sagardoa: cider

sagardotegi: cider house

Gasolindegi, Arditegi, Haurzaindegi

BIKE RIDE IN MARIN COUNTY

Reminder for all of those interested in another fabulous bike ride coming up in **September 19, 2009** Saturday morning at 9AM.

Start warming up those legs as this will be a 25 mile ride starting in Mill Valley just across the Golden Gate Bridge. The meeting place will be on the block where Marcel Etcheverry and Gerald Hirigoyen live. The views will include the Tiburon area as well as Corte Madera and Mill Valley. I had a preview with Marcel and Gerald and there will be some places to stop and look at San Francisco from across the Bay while having a cappuccino, latte or whatever your poison may be. The ride will also be both fun and challenging with some rolling hills and not too many vehicles. As with the last bike ride in May, the reward will be a delicious surprise meal provided by Marcel and our famous Gerald Hirigoyen (owner of Piperade and Bocado Restaurants in San Francisco). If you don't think the views are worth it I guarantee you the finale will be.

Please let me know if you are interested in riding or helping on a sag wagon. This information is important so we can finalize our plans for the ride. You can call Leon Sorhondo at 415-285-0748 or email me at: lrissartara@yahoo.com or euskalduna@aol.com

2010 NABO CALENDARS

NABO calendars are available for sale. **They are the same bargain price of \$6 each.** Contact Mary Curutchet at 650-588-2249 to purchase them.

REUNION FOR 59-61 YEAR OLDS

We are hoping to have a get together on **November 21, 2009** at the BCC for those that were born in 1948, 1949, and 1950. That would be for those of us (who have not reached the memory loss) who will be turning 59, 60, and 61 years old.

We do not know everyone in these age groups so if you are interested in attending, helping plan the event, or have any questions please contact Leon Sorhondo at lrissartara@yahoo.com or at 415-285-0748. We would love your help in organizing a nice event, so please contact Leon if you would like to be a part of the planning committee.

BCC REGULAR MEMBERSHIP

21 YEARS OLD

This is a correction to last month's information on BCC Regular Membership for persons 21 years of age. The opportunity is as follows:

1. The fee for a Regular Membership for children of Regular Members who are 21 years of age shall be \$1,000, until their 22nd birthday.
2. The fee for a Regular Membership for persons who are 21 and who are of Basque ancestry shall be \$1,500, until their 22nd birthday, and this Regular Membership will be nontransferable for ten (10) years.

Please contact Anita Arduain for more information or for membership applications. 650-583-7018.

PILOTARIEN BILTZARRA

SATURDAY, SEPTEMBER 26TH

Please join us for Aperitif, Lunch and Music
in the Solarium

ALL AGES WELCOME!

Aperitif at 12pm

followed by

BBQ Lunch

animated by Idoia Urruty

Menu: Soup, Charcuterie, BBQ Steak, French Fries,
Vegetables de Txapeldun's, Salad, Cheese,
Dessert & Wine - \$25.00

Menu Gazteak (under 12): Soup, Charcuterie, BBQ
Chicken, French Fries, Vegetables de Txapeldun's
& Dessert - \$7.00

To make a reservation or for more information
please contact Nathalie Barreneche at
650.226.3317 or Oroz25@yahoo.com
by Sept. 18th

AUPA PILOTA



Basque Cultural Center
INVITATIONAL
is back

DETAILS

Sharp Park Golf Course in Pacifica

Saturday October 3, 2009

First Tee Time: 11:00 a.m.

Deadline to signup is September 4, 2009

Cost: \$125 per golfer

Limited to 60 golfers

Price includes:

Green fees, carts, dinner, favors, raffle / golf prizes,

SIGN-UP

Make checks payable to Basque Cultural Center

Send to:

Alain Camou

17 Arlington Drive

South San Francisco, CA 94080

For more information, contact:

alain camou 650.871.2375 / 650.296.6302 or aitor berrueta 650.218.1192